



ŽELEZIARNE
PODBREZOVÁ

PODBREZOVAN

8

Dvojtyždenník Železiarní Podbrezová a.s. | ročník LXVI | vyšlo 23. apríla 2010

1 Veľtrh TUBE 2010

2 V ŽP Gastro servis

3 Predstavujeme vám

4 Deň narcisov v ŽP

5 Čitateľská súťaž

6 Športové aktuality

S predstavenstvom rokovali o aktuálnych otázkach regiónu

Pavol Paška navštívil železiarne



Predseda NR SR Pavla Pašku privítal predseda predstavenstva a generálny riaditeľ Ing. Vladimír Soťák

V sobotu, 10. apríla, navštívil Železiarne Podbrezová a.s. predseda Národnej rady Slovenskej republiky Pavol Paška v sprievode poslancov Jaroslava Demiana a Jany Laššákovéj. Železiarne Podbrezová sú najväčším zamestnávateľom regiónu, preto predmetom rokovania s Predstavenstvom ŽP a.s., boli najmä otázky týkajúce sa legislatívy a problematiky zamestnanosti. Predseda parlamentu navštívil železiarne po prvýkrát a preto si so záujmom prezrel výrobu. V sprievode Ing. Vladimíra Zvaríka, člena predstavenstva a výrobného riaditeľa, prešiel výrobné prevádzkarne oceliareň a valcovňu bezšvíkových rúr a expedíciu ťahárne rúr. Na záver návštevy sa s nami podelil o svoje dojmy:

- Človek si ani neuvedomí, koľko ľudskej práce je za výrobkom, ktorý sa zdá veľmi jednoduchý. Prvýkrát som mal možnosť vidieť takúto výrobu. Som veľmi rád, že tu cítim symbiózu medzi majiteľmi a tými, ktorí sa žijú každodennou prácou. Teší nás, že ešte takí zamestnávateľia existujú. Neviem si predstaviť, kde by tie tisíce ľudí našli obživu.

Kríza, počas ktorej ste podržali zamestnávateľov, pomaly ustupuje. Aké sú vaše predstavy o ich ďalšej podpore?

- Pravdepodobne by sme boli naivní, keby sme podľahli pokušeniu, že z pohľadu krízy je všetko za nami, aj keď niektoré ukazovatele dnes nasvedčujú, že nastáva určité oživenie. Svet však pravdepodobne čakajú ešte krušné časy a o tom je aj odpoveď na vašu otázku. Vláda vyšla zamestnávateľom v ústrety, napokon to spomenul aj Vladimír Soťák, generálny riaditeľ, na našom dnešnom stretnutí, a tieto kroky určite pomohli, aj napriek tomu, že k redukcii došlo, udržať veľa pracovných miest. Dnes sa chvalabohu vracajú ľudia späť do práce.

O. Kleinová



Na návšteve vo výrobných prevádzkach v sprievode výrobného riaditeľa Ing. Vladimíra Zvaríka

F. A. Nociarová

Do 30. apríla

Vyplnené Vyhlásenie o poukázaní 2 percent dane z príjmu môžete predložiť ešte do 30. apríla 2010 daňovému úradu v mieste svojho trvalého bydliska.



Pomáha všetkým, ktorí sú na jej pomoc odkázaní. Jej činnosť je zameraná na finančnú a materiálnu pomoc fyzickým a právnickým osobám v oblasti zdravotníctva, športu, vzdelávania, sociálnej sféry a kultúry.

Obchodné meno:

Nadácia

Železiarne Podbrezová

IČO: 37818481

DIČ: 2021533228

Právna forma: nadácia

Bankové spojenie:

SLSP a.s. 0301554533/0900

Registrovaná v Notárskom centrálnom registri pod č. NZ 41842/2009

Sídlo: Kolkáreň 35,

976 81 Podbrezová

Nadácia Miška Soťáka

Vznikla s cieľom poskytovania materiálnej pomoci nadaným deťom zo sociálne slabších rodín, rozvoja ich prirodzeného talentu v oblasti športu, vzdelávania, publikačnej a výchovnej činnosti, resp. v oblasti kultúry.

Obchodné meno:

Nadácia Miška Soťáka

IČO: 37828738

DIČ: 2021634219

Právna forma: nadácia

Bankové spojenie:

SLSP, a.s., 0302306937/0900

Registrovaná v Notárskom centrálnom registri pod č. 37744/2009

Sídlo: Kukučínova 24,

977 01 Brezno

Dnes nájdete siedme kolo súťaže venovanej 170. výročiu založenia podbrezovských železiarní, tradične na piatej strane. Vašou úlohou bude text pozorne prečítať a správne odpovedať na otázku. Nezabudnite priložiť aj kupón. Každé



O cenu generálneho riaditeľa ŽP a.s.

súťažné kolo bude vyhodnotené a jeden zo súťažiacich bude odmenený. Pravidlá súťaže dovoľujú použiť dva žolíky.

Ak splníte požadované kritériá, dostanete sa do zberovacieho bubna o Cenu generálneho riaditeľa ŽP a.s.



Do šiesteho kola sa zapojilo 98 súťažiacich a úspešní boli tí, ktorí odpovedali: „...ťaháreň rúr 2 bola otvorená 29. mája 1980.“ JUDr. Radim Kochan z právneho odboru vyžreboval výherkyňu šiesteho kola, stala sa ňou Mgr. Anna Práznovská, ktorej zblahoželal a cenu venoval Ing. Vladimír Zvarík, člen Predstavenstva a výrobný riaditeľ ŽP a.s.

Foto: A. Nociarová



Foto: M. Adamčák

O veľtrhu TUBE 2010 čítajte na 3. strane

Od júna budú v ponuke kompletne chladené jedlá Pripomienky nie sú, asi sú všetci spokojní

ŽP GASTRO servis

S. R. O.



Z minuloročnej bilancie cítiť dopady hospodárskej krízy. Niekde viac, niekde menej. Ako sa dotkla spoločnosti ŽP Gastro servis s. r. o., zhovárali sme sa s jej riaditeľom Jozefom Krellom:

Pán riaditeľ, jest' sa musí vždy, a to aj v tých horších časoch. Zaujímalo by nás, či ste pocítili dopady krízy aj vy.

- Z našej minuloročnej bilancie síce vyplynuli kladné čísla, ale aj my sme zaznamenali prepád výroby jedál, medziročne o 32,2 percenta. Rok pred krízou bol pre nás veľmi úspešným obdobím. V apríli 2008 sme dokonca dosiahli rekordnú výrobu 113 599 jedál. Ako prichádzala kríza, aj počet vyrobených jedál postupne klesal. V novembri roku 2008 sme ich vyrobili 85 tisíc a v decembri 69 tisíc kusov. Postupne sa počty znižovali, k čomu nepochybne prispeli úsporné opatrenia prijaté v ŽP a.s. V decembri roku 2009 počet vyrobených jedál predstavoval 49 tisíc kusov a z toho vyplýva, že sme klesli až na úroveň výroby roku 2003.

Uvedené čísla zahŕňajú výrobu jedál vrátane externých odberateľov. Zmenil sa pomer stravníkov?

- Zo štatistík vychádzajúcich od roku 2005 možno konštatovať, že pomer externých a interných odberateľov je vyrovnaný a v priemere sa pohybuje, vrátane roku 2009, okolo 50 percent.

Kríza postihla všetkých. Znamená to aj pokles externých stravníkov?

- Nakoľko sme dodávateľmi jedál pre široké spektrum firiem, medzi inými aj z automobilového priemyslu, pokles sme pocítili.

Nepochybne ste situáciu riešili úspornými opatreniami. Spomeniete niektoré?

- Vzhľadom na pokles dopytu sme boli nútení prijať opatrenia na elimináciu dopadov krízy a nevyhli sme sa ani tomu najpopulárnejšiemu, stav sme



znižili o štrnásť zamestnancov. Boli prijaté aj ďalšie s tým súvisiace úsporné opatrenia.

Ako sa javí situácia z dnešného pohľadu?

- Verím, že sa postupne vraciame do normálnych koľají. Hoci pred krízou sme mesačne vyrábali v priemere 96 tisíc jedál a v marci sme zaznamenali 70 tisíc, v porovnaní s decembrom 2009 je to už nárast o 21 tisíc a to je dobré znamenie aj pre nás. **Interných stravníkov počas krízy neodbudlo a preto sa vráťme k téme ich spokojnosti. Vlasti bola obnovená stravovacia komisia a boli prijaté pravidlá, na základe ktorých majú stravníci možnosť reagovať okamžite. Koľko problémov ste riešili na základe ich sťažností?**

- Zatiaľ žiadne, čo nasvedčuje, že asi je všetko v poriadku.

Aj v otázke prístupu stravníkov je všetko v poriadku?

- Hoci v tejto oblasti sa už veľa problémov z minulosti nevyskytuje, stále sú situácie, na ktoré musím upozorniť. Najviac nás trápi vystupovanie niektorých jedincov voči personálu. Iste sa vyskytne aj situácia, ktorá vyvolá nespokojnosť, ale personál si nezaslúži spfšku nadávok či iných foriem prejavov nespokojnosti. Znova pripomeniem, že v jedálňach

sú skrinky na pripomienky, knihy priani a sťažností, ktoré môže každý stravník využiť na svoje sťažnosti, pripomienky a podnety. Stále pretrvávajú aj problém znehodnocovania dochucovadiel na stoloch, ale aj „straty“ drobného inventáru.

Prejdime k príjemnejšej téme. Pravidelne zvyknete svojich stravníkov niečím prekvapiť. Čo pripravujete na najbližšie obdobie?

- Našou novinkou by od 1. júna mala byť ponuka kompletných obedov aj vo forme balenej chladenej stravy v cene 1 eura. Podmienkou však bude objednávka. Stravník si bude môcť vybrať z dennej ponuky možnosť čerstvej či chladenej stravy. **Prečo až od júna?**

- Realizácia si vyžaduje určité úpravy v elektronickom systéme a bez objednávky chladenej stravy vopred to nie je realizovateľné.

Materská firma si v tomto roku pripomína svojich 170 rokov od zrodu. Čo jej zaželáte k tomuto krásnemu jubileu?

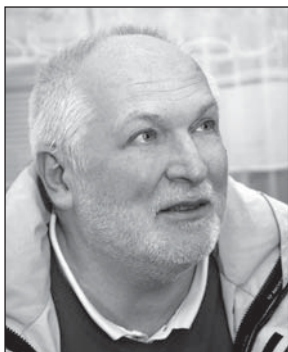
- Pevné zdravie celému osadenstvu, aby sa jej sláva a úspechy zachovali aj ďalšie desiatky rokov.

Stranu pripravila:

O. Kleinová

Foto: A. Nociarová

Ako sa stravujete v práci a prečo je to tak?



Branislav BRAVČOK,
ŽP ŠPORT,

- Z mojej pracovnej náplne vyplýva často práca mimo kancelárie, takže na cestách za služobnými povinnosťami sa stravujem rôzne. Keď však môžem, veľmi rád zájdem do kantíny. Vyjde mi to síce len tak trikrát do mesiaca, ale stačí na to, aby som mohol povedať, že z tej širokej ponuky si môže vybrať každý.



Karol VOJENČIAK,
doprava

- Ja patríam medzi pravidelných stravníkov ŽP Gastro servisu. Ponuka jedál je široká. Vítam možnosť vybrať si zo šiestich jedál. Ak mám chuť na diétnejšie jedlo, bez problémov ho nájdem v ponuke a ak chcem sytejšie, aj to sa v jedálnom lístku nájde.



Milan KOVÁČIK,
energetika

- Už roky sa pravidelne stravujem v kantíne a som spokojný. Ja som nenáročný, mne chutí všetko. Na stravu chodím väčšinou tak, že si vopred neobjednám, čiže neviem, čo dostanem, ale vždy je to dobré. A ak je niekto náročnejší konzument, môže si vybrať zo širokej ponuky.



Mária ĐURČIKOVÁ,
druhovýroba

- Ja si prevažne do práce nosím jedlo z domu. Neznámená to však, že nevyužívam služby Gastro servisu. Keď je nejaké lákavé jedlo, sem – tam idem na obed do kantíny, ale využívam hlavne možnosť nákupu mrazenej stravy, ktorú si odnášam domov.



Ing. Martin MASTELÁK,
oceliari

- Jedinou možnosťou stravovania v našej firme je využívanie stravovacích služieb Gastro servisu. Chodím preto na obedy do kantíny. Výber je široký, aj mňa tá strava chutí. Polievky sú však nie vždy podľa môjho gusta. Sortiment doplnkového predaja by mal byť širší a uvítal by som aj ďalšie možnosti.

Ak sa nemýlim, podbrezovské železiarne sú vašim jediným pracoviskom od skončenia vysokoškolského štúdia. Spomínate si ešte na prvý kontakt?

- Veľmi dobre. V auguste 1977 nastúpila do železiarni skupina mladých inžinierov, ktorá bola poverená vybudovať a spravovať informačné systémy jednak v novopostavených prevádzkach, ako i nahradiť bývalú strojnú - početnú stanicu veľkým počítačom. Muselo sa postaviť výpočtové stredisko na Kolkách. Zvládli sme obsluhu, programovanie i opravu mainframe počítača EC1033, neskôr počítačov IBM. Príprava a vstup dát s podnikovou pôsobnosťou bol vykonávaný na anglickom počítači Redifon. Môžem konštatovať, že sme s kolektívom výpočtového strediska vybudovali informačný systém, ktorý bol na svoju dobu pozoruhodný. Celý doterajší profesijný život som venoval železiarňam.

Stáli ste pri vývoji výpočtovej techniky v železiarňach. Spomínate si aj na časy zavádzania internetu, či z pozície predsedu redakčnej rady Podbrezovana na zavádzanie elektronickej doby novín?

- Výpočtová technika sa v 80-tych rokoch prudko vyvíjala. Bol som pri tom, keď železiarne kúpili prvé štyri osobné počítače. Snažil som sa, aby bola Podbrezová vždy na špičke poznatkov, i v technike. V roku 1995 sa pripojila ako jedna z prvých výrobných spoločností na Slovensku do internetu pevnou linkou na akademickú sieť SANET. O rok neskôr sme spojili nový a starý závod optickým káblom. Nasadili moderné a výkonné sieťové prvky s protokolom ATM. Celá fabrika bola jedna rýchla LAN sieť. Prvou BBS - kou sa posielali ložné listy do Pipexu do Milána. Majstrovstvá sveta v biatlone

Predstavujeme vám

Dňom 1. apríla došlo k personálnej zmene v dcérskej spoločnosti ŽP EKO QELET, a.s. Do funkcie generálneho riaditeľa spoločnosti bol menovaný Ing. Jozef BÁNIK.

v Osrbli v roku 1997 sme zabezpečili web serverom s on-line zadanými výsledkami. Server bežal na mainframe IBM v Podbrezovej, čo uvádzajú aj historické referencie firmy IBM. Ďalším míľnikom bolo vybudovanie troch webserverov Tále pred otvorením golfového ihriska Gray Bear v auguste 2002.

Významne prispeli k propagácii golfového a športového rezortu na Táloch.

Webtím ukázal svetu prostredníctvom internetu samotné železiarne, naše Hutnícke múzeum, hrad L'upču, región, šport a dcérske spoločnosti.

Elektronická podoba Podbrezovana bol môj dávný sen. Som rád, že mi ho Ing. Slávka Trajtel'ová splnila. Je to unikát, porovnateľný s veľkými novinami.

V redakčnej rade podnikových novín som bol ešte v časoch riaditeľa Antona Koleničku, predsedom som bol od roku 2 000. Využívam príležitosť a chcem sa s členmi redakčnej rady a čitateľmi Podbrezovana z tejto funkcie rozlúčiť a poďakovať im za dlhoročnú spoluprácu.

Prezradíte nám niečo aj zo svojho súkromia?

- Nedá sa povedať, že by som bol v regióne a odborných kruhoch na Slovensku neznámy, preto aspoň stručne. Som Horehronec, rodák z Valaskej. V Brezne žijem od skončenia vysokej školy. Manželka je učiteľka v základnej škole. Máme dvoch synov. Veľa radosti a pozitívnej ľudskej energie mi priniesla naša jednomesačná vnučka.

S koničkami je to horšie. Nová



funkcia, časové vyťaženie a vzdialené pôsobisko mi neumožňuje pokračovať v niektorých aktivitách. Po viac ako štyroch desiatkach rokov som bol nútený ukončiť činnosť v Dychovej hudbe ŽP a presunúť sa z javiska do občianskeho hľadiska. Je mi z toho smutno, ale nič s tým nezmením.

O ostatných aktivitách by som zatiaľ nehovoril. Čas ukáže, čo nová funkcia nedovolí a čo sa dá zachovať. Zachovať by som si chcel rodinu, vychádzky s blízkymi do našich hôr, prípadne aj pohyb po golfovom ihrisku.

V novej funkcii ste len pár dní. Je to niečo iné ako doposiaľ. Iste ste si však už vytýčili kľúčové kroky, ktorými sa budete uberať. Čo považujete v tejto chvíli za najdôležitejšie?

- Za najdôležitejšie považujem upokojiť situáciu, ukľudniť ľudí. Vysvetliť im, či už na poradách, alebo osobnou návštevou v závodoch, strediskách, zberniciach, že Qelet je zdravá firma, ktorá je a bude stabilným dodávateľom ocelových

ho šrotu pre Železiarne Podbrezová. Nemá problémy s platbami, má dostatok techniky. Je potrebné naskočiť do obvyklého pracovného tempa vo výkupe, spracovaní a expedícii šrotu.

ŽP EKO QELET prechádza aj ďalšími zmenami, spomeniete čo je ich princípom?

- Podstatou organizačných zmien je fakt, že sa akcionári na valnom zhromaždení ŽP EKO QELET a.s. dohodli, že budú pôsobiť v dozornej rade a vedením spoločnosti poverili štyroch riaditeľov, na ktorých sa zhodli. Generálny, ekonomický (Ing. Marcel Vlček), obchodný (Ing. Viliam Ryšavý) a výrobný - technický riaditeľ (Ing. Ivan Demian) tvoria vedenie spoločnosti a zároveň predstavenstvo ako jej výkonný orgán. Tento model riadenia je obvyklý aj v iných firmách.

Od 1. apríla 2010 bola schválená nová organizačná štruktúra spoločnosti ŽP EKO QELET a.s., ktorá do značnej miery reflektuje úsekovitý typ riadenia materskej spoločnosti. Organizačný poriadok, ktorý schválilo nové predstavenstvo, vymedzil pôsobnosť úsekov. Začína fáza uplatňovania organizačných zmien do praxe.

Hoci je v oceliarskom priemysle avizovaný ústup hospodárskej krízy, ostatné týždne sú poznamenané neúmerným rastom cien vstupných materiálov, medzi ktoré patrí nesporne aj ocelový šrot. Ako vidíte najbližšie mesiace v tomto smere?

- Turbulencie cien šrotu neprospeievajú ani šrotárom. Skoky o viac ako polovicu cien vstupných surovín robia starosti hutám, lebo nemôžu v mesiaci priniesť nárast vstupných cien do finálnych výrobkov. Cenové skoky škodia aj šrotárom, ktorých sklady môžu zo dňa na deň „zdražieť“, či „zlacniť“ o desiatky tisíc eur - samozrejme



s dopadom na výsledok hospodárenia spoločnosti. Ďalším nepriaznivým faktorom je, že ceny na mesiac sú zverejňované neskoro. Tak tomu bolo aj tento mesiac - Taliani ich zverejnili 9., na Slovensku až 12. apríla. Čiže na realizáciu mesačných objemov dodávok sú dva týždne a niečo.

Prognózu cien sa snažíme ziskávať zo svetových mediálnych informačných zdrojov a analýz Enš. Ak prihladneme na analógiu z rokom 2007, dá sa predpokladať ešte dvojmesačné maximum cien. Musíme diverzifikovať nákupy aj predaj šrotu viacerými smermi a pritom sa spoľahnúť na intuíciu skúsených šrotátov.

Materská spoločnosť oslavuje v tomto roku neuveriteľné sedemdesiate jubileum. Čo jej zaželáte do ďalších rokov?

- Aj v rodine sa matka želá všetkom najlepšie. Je príjemné oprieť sa pri rokovaní s obchodnými partnermi o stabilnú spoločnosť s výbornou reputáciou, takou bohatou a slávnou históriou. Predpokladám, že si všetci pripomenieme 170 - výročie a výrocie zarezonuje v domáciach a zahraničných médiách. Sme súčasťou skupiny ŽP Group. Prajem teda železiarňam prosperitu v každej oblasti, lebo to je záruka prosperity aj dcérskych spoločností, medzi ktorými je aj ŽP EKO QELET a.s.

O. Kleinová



12. ročník veľtrhu Tube 2010

Dňa 12. apríla 2010 o 9. hod. sa otvorili brány 12. ročníka medzinárodného veľtrhu TUBE 2010. Od tej chvíle prebiehalo nespočetné množstvo stretnutí, na ktorých participovali predajcovia, nákupcovia, inžinieri, technici a manažéri vystavovateľov a návštevníkov.

TUBE je miestom stretnutí najvýznamnejších a najmocnejších v našom odvetví. Vznikajú tu nové perspektívne kontakty a tu sú dláždené cesty do budúcnosti. Navzdory nepriaznivému vplyvu finančnej krízy nedošlo k poklesu počtu vystavovateľov ani počtu návštevníkov tohto podujatia. Nálada vo výstavných halách nebola tak optimistická ako pred dvoma rokmi. Množstvo stretnutí, perspektíva nových obchodných partnerstiev však sú prívlastky, ktoré charakterizovali Medzinárodný obchodný veľtrh rúr (International Tube Trade Fair). Tak ako každé dva roky, aj tento rok sa stal Düsseldorf hlavným mestom ocelových rúr. Viac ako 1 100 vystavovateľov od Číny po USA, celková vý-

stavňavá plocha viac ako 45 000 m² a okolo 70 000 návštevníkov z krajín celého sveta.

Dopyt po výrobkoch z oceli vykazuje pozitívne signály od začiatku tohto kalendárneho roku. Považujú sa za globálneho dodávateľa pre širokú škálu dodávateľov požadujúcich ocelové rúry, sme potešení, týmto trendom. Veľtrh naplnil očakávania a potvrdil, že je pre našu spoločnosť platformou pre vlastnú

prezentáciu. Množstvo jednaní so stávajúcimi i novými partnermi mali i predstavitelia predajnej spoločnosti PIPEX Italia a výrobné spoločnosti ŽDAS. Široký okruh návštevníkov prejavil záujem aj o produkty výrobného závodu TRANSMESA. Španielska spoločnosť, ktorá je členom našej skupiny od roku 2008, sa predstavila na TUBE po prvýkrát.

Ing. M. Adamčák, PhD + foto





Dňom narcisov sme prejavili našu solidaritu

DEŇ NARCISOV sa uskutočnil 16. apríla aj v objektoch starého a nového závodu akciovej spoločnosti Železiarne Podbrezová. Projekt solidarity organizuje na Slovensku už po štrnásty raz Liga proti rakovine v spolupráci s tisíckami dobrovoľníkov, medzi ktorých patrili aj študenti SSOŠH a SG ŽP. Rozdelení do dvoch skupín vo firme i obci Podbrezová oslovovali zamestnancov i občanov s cieľom naplniť finančnú zbierku, ktorej výťažok je určený na skvalitnenie liečby onkologických pacientov, ako aj zakúpenie špeciálnej techniky, používanej v prevencii - pri diagnostikovaní a liečbe najzákernejšej choroby v našom kraji. Žltý kvietok života a nádeje – narcis nemal funkciu ozdoby, ale všetci zapojení ním vyjadřili svoj postoj a ochotu pomôcť. Za tých, ktorí budú príspevky, investované do tejto oblasti, využívať všetkým ďakujeme. Opäť sme potvrdili, že chorí nie sú vo svojom boji o zdravie sami.

Čo vás viedlo k tomu, zapojiť sa do zbierky?



Ines BALLOVÁ,
oddelenie nákupu šrotu

- Oslovuje ma hlavne osud chorých detí, prezentovaný v médiách. Predpokladám, že naše príspevky budú smerovať na nákup zdravotníckych prístrojov.



Alžbeta LAUKOVÁ,
odbor zásobovania

- Dôvodom je osobná skúsenosť s touto chorobou, vyskytla sa aj v našej rodine. Chcem podporiť všetkých, ktorí s ňou bojujú aby tú náročnú liečbu zvládli.



Anna MAJERÍKOVÁ,
doprava

- V prvom rade súcit s chorými. Aspoň takouto formou môžeme prispieť k skvalitneniu ich liečby a dať najavo, že nie sú v ťažkom boji s rakovinou sami.



Jozef MONDL,
ŽP Gastro servis, s.r.o.

- Nevieme, kedy budeme potrebovať takúto pomoc a preto prispievam každý rok. Verím, že prevencia je vždy lepšia ako choroba a nových diagnostických prístrojov nie je nikdy dost.



Lenka KAMZÍKOVÁ,
ťahareň rúr

- Pre všetkých – zdravých i chorých je tento krok dôležitý. Príspevkom do zbierky urobíme niečo dobré a verím, že výťažok z nej bude opäť použitý na tom správnom mieste.



Anna VACULČIAKOVÁ,
odbor riadenia kvality

- Prešla som všetkými procedurami na onkológii, snažím sa prispievať každý rok. Viem sa vžiť do situácie pacientov, podmienok liečby a chcem prispieť k tomu, aby sa niektoré veci zlepšili.

„V priebehu Dňa narcisov v Železiarňach Podbrezová a.s. prispeli pracovníci v tomto roku sumou 652,70 eura, čo je v porovnaní s minulým rokom nárast o 11,5 percenta,“ informovala nás v Mgr. Ľudmila Tichá.

V. Kúkolová, foto: I. Kardhordová

Program zamestnaneckých výhod v Allianz – Slovenskej poisťovni, a.s.

S cieľom rozšíriť sociálne – zamestnanecké výhody nadobudol 1. májom 2006 platnosť Program zamestnaneckých výhod pre zamestnancov akciovej spoločnosti Železiarne Podbrezová a vybraných spoločností skupiny Železiarne Podbrezová, v Allianz – Slovenskej poisťovni, a.s. Pre zamestnancov týchto spoločností sú zo strany poisťovacej spoločnosti, pri uzatvorení súkromných poistných zmlúv, poskytnuté zľavy na poistnom. Zľavy si môžu zamestnanci uplatniť len pri uzatvorení novej poistnej zmluvy po predložení kupónu potvrdeného zamestnávateľom.

Pre rok 2010 sú zľavy pre zamestnancov upravené nasledovne:

I. Cestovné poistenie

Zľavy na cestovné poistenie sa vzťahujú na krátkodobé poistenie 3 - 90 dní a celoročné poistenie tarify 2R90, 4R90, 1RR, 2RR, 4RR (vysvetlí sprostredkovateľ poistenia).

Zamestnanci - poistení, sú rozdelení do troch skupín a podľa toho je poskytnutá zľava na poistnom vo výške 10 až 30 percent.

Poznámka: V cestovnom poistení vzniká nárok na zľavu, ak je poisteným zamestnanec alebo jeho rodinný príslušník (manžel/manželka, deti).

II. Poistenie súkromného majetku – Môj domov

Pri poistení súkromného majetku sa zľavy vzťahujú na poistenie domácností, budov a zodpovednosti.

Zamestnanci sú podobne, ako pri cestovnom poistení, rozdelení do troch skupín a zľava je poskytnutá v rozsahu 25 až 50 percent + 10 percentný bonus.

Poznámka: Zľavu je možné uplatniť, ak je poisteným zamestnanec alebo jeho manžel/manželka.

III. Poistenie motorových vozidiel

Havarijné poistenie

Poistenie sa vzťahuje na prípad poškodenia alebo zničenia vozidla v dôsledku havárie, živeľnej udalosti alebo odcudzenia vozidla. Pri poistení vyššie uvedených rizík poskytne Allianz – Slovenská poisťovňa, a.s. zľavu vo výške 15 percent nad rámec zľavy za ročnú platbu, zľavy za PZP a zľavy Allegro (vysvetlí sprostredkovateľ poistenia). Spoluúčast pri akciových sadzbách je 5 percentná, min. 66,39 eura. Ponúknutá je územná platnosť Európa zadarmo a samozrejmosťou sú asistenčné služby.

Povinné zmluvné poistenie

Aj pri tomto poistení sú pripravené výhodnejšie podmienky na poistenie a to dodatočnou zľavou vo výške 5 percent, nad rámec všetkých štandardne poskytovaných zliav.

IV. Poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone povolania

Pri poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone povolania Allianz – Slovenská poisťovňa, a.s., poskytne zamestnancom Železiarne Podbrezová a.s. a vybraných spoločností skupiny Železiarne Podbrezová na novozatvorené poistné zmluvy - zľavu vo výške 40 percent.

Zamestnanci Železiarne Podbrezová a.s. a vybraných spoločností skupiny Železiarne Podbrezová si môžu ponúknuť zľavy uplatňovať v obchodných miestach Allianz – Slovenskej poisťovne, a.s., resp. u reprezentantov poisťovacej spoločnosti, prostredníctvom kupónov na zľavy, ktoré zamestnancom Železiarne Podbrezová a.s., ako aj zamestnancom ostatných spoločností, vydá a potvrdí zamestnávateľ na základe zaradenia do príslušnej skupiny.

Tieto kupóny sú pre zamestnancov Železiarne Podbrezová a.s. dostupné v personálnom odbore (budova personálneho úseku v starom závode ŽP a.s.) a pre zamestnancov ostatných spoločností sú k dispozícii v sekretariátoch riaditeľov týchto spoločností.

Veríme, že vás táto ponuka zliav pri uzatvorení vašich budúcich poistných zmlúv v Allianz – Slovenskej poisťovni, a.s., osloví a využijete ju k plnej spokojnosti.

Dcérske spoločnosti, ktorých sa týkajú poskytnuté zľavy na poistnom:

ŽP-Gastro servis, s.r.o., ŽP BYTOS, s.r.o., CPA s.r.o., Tále, a.s., ŽP Šport, a.s., ŽP EKO QELET a.s., ŽP Informatika s.r.o., ŽP VVC s.r.o., ZANINONI SLOVAKIA, s.r.o., ŽIAROMAT a.s., ŽP TRADE, s.r.o., SSOŠH ŽP, SG ŽP.

Mgr. Dagmar Saktorová
vedúca právneho odboru

***ČITATEĽSKÁ SÚŤAŽ K 170. VÝROČIU ZALOŽENIA PODBREZOVSKÝCH ŽELEZIARNÍ ***

Dvadsiate storočie

Sto sedemdesiat rokov existencie zaraďuje podbrezovské železiarne medzi najstaršie firmy na Slovensku. Prešli 19., 20. a ocitli sa v 21. storočí. Počas tohto obdobia sa vystriedali roky úspechov i neúspechov, niekoľkých svetových hospodárskych kríz, dvoch svetových vojen a štyroch zmien štátneho usporiadania – od monarchie až po demokraciu. Významné udalosti zásadnou mierou ovplyvňovali aj vnútorné dianie. Železiarne sa v ich priebehu menili, zdokonaľovali, rozširovali a nakoniec transformovali na mini hutu.

Zrušenie starých prevádzkarní

V súvislosti s dokončením výstavby novej valcovne bezšvíkových rúr v Piesku bola v novembri 1978 odstavená valcovňa rúr „Malý Mannesmann“, pozinkovňa rúr a koncom roka došlo k odstaveniu aj valcovne hrubých plechov „Lauthovo trio“. Po sto troch rokoch bola v podbrezovských železiarniach ukončená výroba plechov (prvý plech bol vyvalcovaný v roku 1875, Lauthovo trio začalo pracovať od roku 1908). Zastaralá valcovňa plechov uvoľnila miesto modernému - radiálnemu zariadeniu pre plynulé odlievanie ocele, ktoré bolo dané do prevádzky koncom roka 1982.

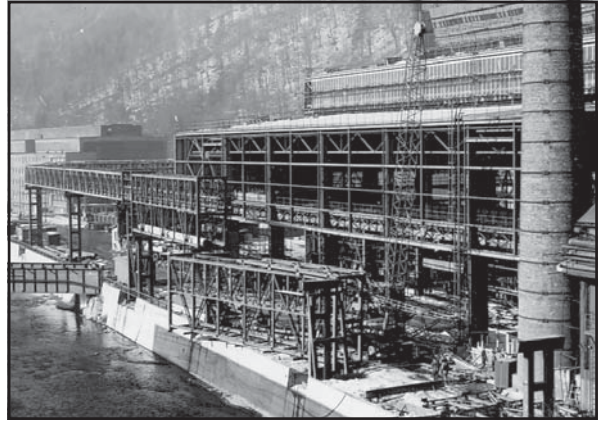


Pred slávnostným výkopom výstavby novej elektrooceliarne. Prvá sprava Ing. Anton Štulrajter, podnikový riaditeľ. Foto: archív HM ŽP

martinskú oceliareň do odlievacej haly ZPO, zosúladienia čias odlievania z piatich pecí rôznej tonáže nebola možná, odlišné boli technologické postupy tavenia, veľký rozptyl teplot v panvách na odlievanie... Uvedené okolnosti viedli vedenie železiarní k rozhodnutiu - predĺžiť odlievaciu halu východným smerom, až k obslužným halám elektrooceliarne. V apríli 1986 Ing. Antona Koleničku - po dvadsiatich troch rokoch vystriedal vo funkcii pod-

nikového riaditeľa Ing. Anton Štulrajter. Príchodom nového riaditeľa sa začali prípravy a projektové práce na intenzifikáciu oceliarne.

Generálne riaditeľstvo Hutníctva železa vydalo 19. septembra 1986 príkaz na vypracovanie investičného zámeru stavby intenzifikácia elektrooceliarne. Pre zaradenie stavby do investičného plánu však stanovilo podmienku – limitujúcu nákladmi pod 500 miliónov korún československých. Nakoľko v pripravova-



Z výstavby ZPO, december 1982

nom projekte náklady prekračovali stanovený limit, pri niektorých objektoch a súboroch musel byť rozpočet znížený. Úvodný projekt stavby bol odsúhlasený v júli 1989 s tým, že vypustené objekty a súbory (z úvodného projektu) budú tvoriť samostatnú stavbu – pomocné prevádzkarne elektrooceliarne, ich financovanie si však museli železiarne doriešiť s bankou, poskytnutím úveru, ako

i z vlastných zdrojov. V auguste 1988 začali v podbrezovských železiarniach so stavebnými prácami, v priebehu rokov 1989-90 boli dodané a zmontované oceľové konštrukcie a predĺžená hala bola sprevádzkovaná v auguste 1991. Realizáciou stavby bola vyriešená doprava tekutej ocele z elektrooceliarne do ZPO.

Spracovala V. Kúkolová z podkladov HM ŽP

Výstavba novej elektrooceliarne

Oceľ od roku 1983 dodávalo päť pecí (dve elektrické a tri siemens-martinské) z dvoch oceliarní, čo spôsobovalo nemalé ťažkosti súvisiace s jej odlievaním, ako napr. zdĺhavú a komplikovanú dopravu liacej panvy s oceľou z elektrooceliarne cez siemens-

Otázka 7. kola:

Koľko rokov pôsobil Ing. Anton Kolenička vo funkcii podnikového riaditeľa Švermových železiarní, n.p.?



Odpovede zasielajte do desiatich dní od vydania tohto čísla do redakcie novín, s uvedením správnej odpovede:

.....

Meno a priezvisko:

Prevádzkareň, útvar:



ný raj gigantických rozmerov, mimoriadne vhodný pre skialpinistov a priaznivcov snežnicovej tu-

ristiky. Dajú sa tu realizovať veľmi dlhé túry po hrebeňoch, zlyžovať žľaby - možno ako prví, pretože skialpinistov je tu zatiaľ veľmi málo.

Dôkazom toho, že si tento národný park hojne užívajú letní turisti, je mnoho nových chat a útulní prakticky v každej väčšej doline. Výstup na najvyšší vrch Balkánu nie je až tak náročný a dá sa, až na záverečný krátky úsek, absolvovať na lyžiach. Odmenu je úžasný panoramatický výhľad na zasnežené pohoria, vynímajúce sa zo všetkých svetových strán, pričom je až neuveriteľné, čím môže takáto južná krajina prevkapiť.

K. Slabák + foto

BULHARSKO NIE JE LEN MORE

Väčšina z nás si pobyt v Bulharsku automaticky spája s letnou dovolenkou, spojenou s pobytom na plážach letovísk Čierneho mora. V tejto krajine sú ale aj hory, a to ešte aké! Neďaleko Sofie sa rozprestiera mohutné pohorie Rila s najvyšším vrcholom Balkánu Musala, s nadmorskou výškou 2 925 m. Na severnom úpätí pohoria sa nachádza lyžiarske stredisko Borovets s vybudovanou sieťou moderných lanoviek

a vlekov, veľmi rýchlo dobiehajúcich alpskú úroveň. Priamo z centra strediska vás (za cenu parkovného vo Vysokých Tatrách) vyvezie 3,5 kilometra dlhá, kabínková, lanovka do výšky 2 369 metrov. Preto je tu zimná sezóna od novembra do mája, kedy si milovníci zimných športov môžu užiť 58 km zjazdoviek rôznych stupňov náročnosti. Koncovou stanicou lanovky tiahleho hrebeňa Yastrebetz zároveň začína zim-

**3 pera nášho
dopisovateľa**



Zvýšená fyzická aktivita - menej zdravotných rizík

Vytvoriť národné akčné plány na rozvoj takých fyzických aktivít, aby ich mohli vykonávať občania všetkých vekových kategórií rovnako v mestách, ako aj na vidieku, je v súčasnosti jednou z dôležitých úloh hlavne členských krajín Európskej únie. Fyzická aktivita sa podľa Svetovej zdravotníckej organizácie (WHO), ako aj Európskej komisie (EK) javí ako kľúčová v prevencii chronických neinfekčných ochorení. Jej nedostatok sa podpisuje pod rozvoj mnohých chronických neinfekčných ochorení, hlavne srdcovo-cievnych (v prvej fáze predovšetkým hypertenzia), onkologických (rakovina hrubého čreva), ale aj na rozvoji chorôb pohybového aparátu. S intenzitou pohybovej aktivity súvisí aj odbúravanje stresu, ktorý spätne pôsobí na rozvoj spomínaných ochorení. Vyplýva to zo záverov nedávneho seminára v Ženeve, ktorý organizovala WHO a EK v spolupráci s Federál-

Zdravie máš len jedno



Ilustračné foto A. Nociarová

ným úradom verejného zdravotníctva vo Švajčiarsku so sídlom v Berne. Podľa odborníkov by to však nemala byť len úloha verej-

ného zdravotníctva, ale aj ďalších rezortov - školstva, štátnej správy, či samosprávy, ktoré môžu vytvárať prostredie na vykonávanie fy-

zických aktivít.

„Ústrednou témou ženevského seminára bola Zdravá výživa a fyzické aktivity v prevencii obezity a cieľom zhodnotiť dvojočný spoločný projekt WHO a EK. Ten mapoval aktivity všetkých krajín eurozóny, zamerané na zvyšovanie fyzickej aktivity a ozdravenie výživy. Projekt v týchto dňoch skončil, krajiny odovzdali posledné národné správy a pracovníci WHO sumarizujú výsledky,“ uviedla účastníčka seminára, riaditeľka CINDI programu v SR, MUDr. Mária Avdičová z Regio-

nálneho úradu verejného zdravotníctva v Banskej Bystrici. Cieľom programu CINDI je znižovanie celkovej úmrtnosti populácie Slovenska na spomínané chronické neinfekčné ochorenia, kde zdravý životný štýl s dostatočným pohybom zohráva najdôležitejšiu úlohu. „Masovejším zapojeniu sa obyvateľstva všetkých vekových skupín do fyzických aktivít môže pomôcť aj zapojenie sa osobností do kampane za popularizáciu pohybu. Môžu byť pozitívnym príkladom pre verejnosť, o čom svedčí aj kanadská provincia Britská Kolumbia, konkrétne Vancouver, kde sa v tomto roku konali olympijské hry. Približne desať rokov pred tým lídri z provincie sústredili všetky aktivity na posilnenie fyzickej zdatnosti obyvateľstva. Akcia bola veľmi úspešná a zapojili sa do nej okrem iných osobností, aj vláda i provinčný parlament,“ priblížila MUDr. Avdičová jednu z viacerých možností, ako získať obyvateľstvo do masových pohybových aktivít aj v iných krajinách. Odborníci diskutovali aj o meraní fyzickej aktivity. Informácie sa totiž získavajú len cez dotazníky, čo je vždy ovplyvnené určitou chybovosťou. „Preto sa hľadá vhodný dotazník, ktorý by chybou minimalizoval, či dokonca vylúčil. Jeden taký prezentovali odborníci švajčiarskej univerzity v Zürichu. WHO ho vyhodnotilo ako najlepšie a aj kvôli porovnateľnosti výsledkov v jednotlivých krajinách rozhodlo, že sa bude používať,“ dodala na záver MUDr. Avdičová.

ŽP GASTRO servis

Jedálny lístok od 26. apríla do 2. mája 2010

Jedálny lístok od 3. do 9. mája 2010

Pondelok

Polievka: gulášová, pečivo
Vypr. morč. dukáty so syrom, zemiaky a tat. omáčka
Námornické hovädzie, tarhoňa, šalát
Držky na diabolský spôsob, knedľa
Mexický šalát, pečivo
Pórový náryp, paradajkový šalát
Muffiny s čokoládou, kakao

Utorok

Polievka: hrachová s krúpami, pečivo
Pečené kačacie stehno, červená kapusta, knedľa
Srbský bravčový rezeň, ryža, šalát
Zemiakové knedličky s údeným mäsom, kapusta
Grécky šalát, pečivo
Pikantné morčacie mäso, varená brokolica
Šišky s džemom

Streda

Polievka: slovenská šajtkava, pečivo
Bravčový perkelt, cestovina
Vypr. kuracie stehno parížske, zem. kaša, šalát
Zeleninový náryp s nivou
Karfiolovo – kukuricový šalát s cesnakom, pečivo
Hubový paprikáš s ovsenými vločkami, ryža, šalát
Pečené buchty s tvarohom, kakao

Štvrtok

Polievka: slepačia s cestovinou, pečivo
Hovädzia peč. sviečková, knedľa
Morč. prsia so syrom a špenátom, ryža, šalát
Zeleninová pizza so salámou
Ovocný cestovinový šalát s kuracím mäsom
Kelový karbonátok, zemiaky, šalát
Zemiakové čučoriedkové knedličky, maková posýпка

Piatok

Polievka: fazuľová s paradajkami, pečivo
Pečené kuracie stehno s kapustou, zemiaky
Záhradnícke bravčové stehno, tarhoňa, šalát
Baraní guláš, halušky
Racio šalát, pečivo
Švajčiarske sójové zemiaky, uhorkový šalát
Cesnakové osie hniezda

Sobota

Polievka: roľnícka, pečivo
Bravčové stehno hamburgské, knedľa

Nedeľa

Polievka: brokolicová s fazuľou, pečivo
Hovädzia roštenka na slanine, slov. ryža, šalát

Pondelok

Polievka: bulharská, pečivo
Maďarský hovädzí guláš, knedľa
Morčacie prsia s paprikou a brokolicou, ryža, šalát
Exotická bravčová kotleta, opekané zemiaky
Gazdovský šalát, pečivo
Ryžový náryp
Plnené orechové rožky, kakao

Utorok

Polievka: kláštorňá, pečivo
Vyprázaný bravčový rezeň, zemiaky, šalát
Kuracie soté na smotane s hlivami, cestovina
Klužská kapusta
Fazuľový šalát so salámou a chrenom, pečivo
Cestoviny s pórovou omáčkou
Zapekané palacinky s tvarohom

Streda

Polievka: boršč s mäsom, pečivo
Pražská hovädzia pečenka, ryža, šalát
Nitrianske bravčové stehno, knedľa
Dusená zelenina na masle, volské oko, zemiaky
Horehronský syrový šalát, pečivo
Kuracia kapsa s krabími tyčinkami, zeleninová obloha
Dukátové buchtičky s vanilkovým krémom

Štvrtok

Polievka: horácka, pečivo
Bravčový rezeň s nivou a šampiňónmi, zemiaky, šalát
Pečené kuracie stehno, tarhoňa, šalát
Furmanské halušky
Pórovo – hráškový šalát, pečivo
Rizoto natural so zeleninou
Sladký cestovinový náryp

Piatok

Polievka: mexická, pečivo
Pečený bravč. bôčik s plnkou, kapusta, knedľa
Kurací rezeň s ananásom, hrozienková ryža, šalát
Vyprázaná brokolica, zemiaky, tatárska omáčka
Sójový šalát s údenou rybou, pečivo
Plnené hovädzie mäso, zeleninová obloha
Čučoriedkový koláč, kakao

Sobota

Polievka: krupicová so zeleninou, pečivo
Bravč. rezeň s broskyňou a syrom, opek. zemiaky, šalát

Nedeľa

Polievka: kyjevské šči, pečivo
Milánska hovädzia pečenka, cestovina

Záujem o vlastné zdravie sa zvyšuje

Ľudia si začínajú uvedomovať zodpovednosť za vlastné zdravie. Aj to môže byť jeden z poznatkov Dňa otvorených dverí v Poradni zdravia Odboru podpory zdravia Regionálneho úradu verejného zdravotníctva (RÚVZ) v Banskej Bystrici. Konal sa 7. apríla pri príležitosti tohtoročného Svetového dňa zdravia. Na rozdiel od uplynulých rokov sa počet záujemcov, ktorí sa chceli dať vyšetriť, znásobil. Svoj podiel na tom má aj masivejšia mediálna propagácia akcií, ktoré jednotlivé RÚVZ na Slovensku ponúkajú občanom. Poradňu zdravia priamo navštívilo 17 klientov (14 žien a 3 muži), ktorým tamojší odborníci vyšetřili biochemické parametre - celkový cholesterol, glukózu, triglyceridy, HDL cholesterol (tzv. dobrý cholesterol) z kapilárnej krvi, získali antropometrické údaje, zmerali telesný tuk, krvný tlak. Na mestskom úrade odborníci banskobystrického RÚVZ 8. apríla, vyšetřili ďalších 61 klientov (48 žien a 13 mužov), ktorým poskytli poradenstvo na základe zhodnotenia anamnestických údajov, merania krvného tlaku, antropometrie s výpočtami antropometrických indexov a stanovenia hmotnostného percenta telesného tuku. Nie všetci však chceli absolvovať všetky vyšetrenia. Svetového dňa zdravia 2010 odmeraný spolu 53 ženám a 13 mužom, krvný tlak 60 ženám a 18 mužom. Normálne hodnoty boli zistené u 34 žien a 3 mužov, tlak

v rozsahu 140-159/90-99 mmHg malo 17 žien a 8 mužov, hodnoty od 160/100 malo 9 žien a 7 mužov. Normálna hodnota BMI (pomer výšky na druhú a hmotnosti klienta) sa zistila u 30 žien a 5 mužov, nadváha u 16 žien a 8 mužov, obezita u 6 žien a 1 muža.

Podľa Mgr. Tatiany Zvalovej z Odboru podpory zdravia RÚVZ v B. Bystrici tieto merania môžu byť základom pre orientáciu klienta, či má alebo nemá navštíviť lekára. Ak údaje nie sú kritické, poradia im, ako zmeniť životný štýl, na čo sa upriamiť, čo vypustiť z výživy, aby sa výsledky zlepšili. Ide hlavne o cholesterol a ochranný faktor HDL (dobrého) cholesterolu, ktorý je dôležitý pre zlepšenie aterogénneho indexu (pomer celkového a HDL cholesterolu). Z neho je možné usúdiť, aké je riziko hlavne srdcovocievneho ochorenia. „Podľa našich súčasných poznatkov ľudia viac počúvajú naše rady, chodia pravidelnejšie na kontroly. Očakávame však, aby nás navštevovali hlavne ľudia v produktívnom veku. Veľmi dobré skúsenosti máme s preventívnymi vyšetreniami v teréne. Na základe žiadostí firiem, zariadení sociálnych služieb, či domov dôchodcov chodíme do terénu dvakrát do týždňa a poskytujeme tieto vyšetrenia na náklady nášho RÚVZ,“ konštatovala Mgr. Zvalová.

M. Tolnayová,
hovorkyňa RÚVZ B. Bystrica



Expozícia bola doplnená o novodobú históriu

Foto: V. Kúkolová

Hutnícke múzeum Železiarní Podbrezová vás pozýva na

DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ,

ktorý sa uskutoční

15. mája od 8. do 12. hod.

Zamestnanci železiarní, ich rodinní príslušníci i verejnosť si môžu prezrieť tri stále expozície múzea a oboznámiť sa s históriou slovenského hutníctva, úzko spojenou s existenciou podbrezovských železiarní. Tohtoročným preväpčením pre návštevníkov bude expozícia doplnená o novodobé dejiny.

Blahoželáme

Dňa 27. apríla 2010 sa dožíva krásneho životného jubilea 80 narodenin náš drahý

Ján ULIČNÝ z Osrblia.

Ku krásnemu životnému jubileu a do ďalších rokov života ti prajeme všetko najlepšie, naj-

má šťastie, lásku, spokojnosť a pevného zdravia stále dosť. Starostí málo, radostí veľa a všetko čo si srdce želá.

To ti prajú Milka, deti Janka, Ivetka, Ivko, Danko s rodinami a ostatná rodina Uličná a Kňazíková

**Spomienky**

Dňa 29. apríla uplynie dvadsať rokov odvtedy, ako nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec, syn a brat

Lubomír KOVÁČIK
z Čierneho Balogu

S láskou spomínajú manželka, synovia s rodinami, mama, bratia a sestry s rodinami



„Tá rana v srdci bolí a zabudnúť nedovoli. Smutný je náš dom, prázdno je v ňom, len cestička k hrobu zostava von.“

Dňa 25. apríla uplynú štyri roky odvtedy, ako nás navždy, bez slova rozlúčky, opustil náš milovaný syn



Peter CHOVAN
z Mýta pod Ďumbierom.

Vy, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a bolesťou v srdci spomínajú rodičia, bratia Ján a Slávko s rodinami.

„Sú chvíle, ktoré ťažko prežívame a sú okamihy, na ktoré tisícokrát spomínáme.“

Dňa 23. apríla uplynulo trinásť rokov odvtedy, ako nás navždy opustil milovaný manžel, otec, starý a prastarý otec

Július KAZÁR.

S láskou spomínajú manželka, dcéry, zaťovia, vnúčatá a pravnúčatá



Autoškola Súkromného gymnázia ŽP ponúka výcvik a výučbu účastníkov pre získanie oprávnenia viesť motorové vozidlo skupiny „B“ na osobnom automobile Kia Rio.

Vyučovanie:

- teória – 42 hodín,
- ovládanie vozidla – 1 hodiny,
- autotrenažér – 4 hodiny,
- autocvičisko – 4 hodiny,
- jazda – 30 hodín,
- praktická údržba – 5 hodín,
- zdravotná príprava – praktická – 4 hodiny.

Výučba prebieha v zmysle najnovších ustanovení zákonov NR SR o premávke vozidiel na pozemných komunikáciách.

Cenník:

- študenti škôl SG ŽP a SSOŠ ŽP 290 eur,
 - vyznamenaní študenti SG ŽP a SSOŠ ŽP 280 eur,
 - ostatní účastníci 300 eur,
 - skupinová zľava (za 7 účastníkov kurzu) 290 eur.
- Záujemcovia sa môžu prihlásiť a informovať na:**

- telefónnych číslach: 048/617 2809 alebo 048/671 2714,
- www.sgzp.sk/skoly/sgymnazium.nsf/page/Autoskola.

3 pera dopisovateľa

Dokončenie z minulého čísla

- Spolu s históriou závodu kráčala aj kultúra a spoločenský život hutníkov. Do práce ZK som sa zapojil aj ja. Hral som v malom sláčikovom orchestri, pod taktovkou Júliusa Specha, tretie husle a príležitostne som spieval so sláčikovým orchestrom na akadémiách. Závod mal aj vlastnú dychovku, folklórny súbor a fotografický krúžok. Stal som sa jeho členom. Jednou z najstarších kultúrnych tradícií v Tisovci je nepochybne Amatérske - ochotnícke divadlo. Touto cestou sa vydali aj divadelníci ZK ROH v Tisovci v Švermových železiarniach. Nadviazali tak na divadelné tradície mesta, z roku 1860. V Tisovci bol v tej dobe ešte jeden divadelný krúžok pri Osvetovej besede. Od roku 1946 nesie názov DAXNER, podľa Dr. Samuela Daxnera. V meste existoval aj mužský spevokol. O divadelné a spevácke talenty nebola núdza. Od roku 1956 som viedol divadelný krúžok pri ZK ROH. Náš divadelný súbor vznikol takpovediac z jedného dňa na druhý z podnetu Jozefa Kováča, predsedu ZK ROH, ktorý ma oslovil a podal v začiatkoch divadelného súboru svoju pomocnú ruku. S týmto súborom sme v rokoch 1956 – 1960 odohrali od H. Ibsena divadelnú hru „Nora“, A. Fredrova „Dámy a husári“, F. Schillera „Uklady a láska“, P. Kohouta „Taká láska“, C. Goldoniho „Štyria grobiani“, F. Goodrichovej – A. Hacketta „Denník Anny Frankovej.“

Bolo náročný repertoár pre ochotníckych hercov, ale aj pre réžiu, no aj diváci v Tisovci boli nároční. Bolo pre mňa povzbudivé a potešujúce, že dokázali naše amatérske divadlo vnímať ako umenie. Boli vďační za každé predstavenie, nešetřili potleskom a trepezlivostou. Pri hre *Uklady a láska*, ktorá sa pretiahla do neskorších nočných hodín, vydržali sedieť na svojich miestach až do konca. Patrí im za to moja vďaka, úcta a uznanie. Profesionálom trvá táto hra tiež dlho (2 hodiny 45 minút), no naša premiéra trvala ešte dlhšie.

Členmi divadelného súboru boli: E. Kunštárová, J. Demian, V. Kováčová, J. Kováč, G. Gottliebová, Z. Gottliebová, L. Poloni, J. Deneš, J. Žabka, J. Katusčák, V. Siteková, J. Greschner, P. Horváthová, V. Horánska, Š. Schöňová, O. Břtková, V. Horváth, J. Šandžala, I. Šuranová, E. Böhmová a ďalší.

O kvalite a umeleckej úrovni našich divadelných inscenácií sa dá diskutovať, ale nik nemôže uprieť tomuto súboru jeho nadšenie, vytrvalosť a odhodlanie podať čo najlepší herecký výkon. Pôvab týchto ochotníckych predstavení bol v tom, že sme hrali viac srdcom. Režiroval som všetky uvedené hry a hral som v nich aj hlavné mužské postavy. Mojimi partnerkami boli pani E. Kunštárová, V. Siteková, V. Horánska a M. Kapustíková. Medzi „skalných“ divadelných ochotníkov patrili: J. Kováč s manželkou, O. Břtková a J. Piecúch. Sympatizantom nášho ochotníckeho divadla bol T. Podhorský, vedúci prevádzky vysokej pece s manželkou, ktorá hrala v sláčikovom orchestri na klavír. Našou šepkárkou bola A. Trnavská. Náročnejšie masky nám robil profesionálny maskér. Divadlo sme začali hrať v kinosá-

le mestského domu (terajšia budova MsÚ) na javisku Osvetovej besedy. Závodný klub ŠŽ (dnešné MsKS) bol otvorený 22. decembra 1958. Divadelné hry sme potom hrali v tomto klube. Svoje režisérské začiatky v Tisovci som konzultoval s „bátom“ Kriškom – skúseným režisérom z Osvetovej besedy. Najviac som čerpal z vlastných hereckých skúseností v ochotníckom divadle v Medzibrodě. Mám dobrú sluchovú a zrakovú pamäť a z množstva hier, ktoré som videl na profesionálnej scéne v Ostrave, som veľa odkukal. V divadelnej réžii som kládol dôraz na to, aby herec zvládol nielen verbálnu, ale aj neverbálnu komunikáciu, lebo herec nekomunikuje len slovami, komunikuje výrazom tváre, pohľadom, gestom, tónom, výškou hlasu, polohou a držaním tela. Takzvaným faciálnym správaním zaujme herec najviac. Naučil som sa rozumieť tejto tajomnej reči tela a ako režisér som to od hercov vyžadoval. Po vystúpení bolo vždy posedenie, príležitosť na hodnotenie a družnú zábavu. Po odohraní premiéry a následných repríz, sa ozvala aj kritika, obyčajne v novinách. Pokiaľ mi pamäť siaha - bola objektívna. Poukazovala na prednosti, ale aj na nedostatky pri inscenáciách uvedených hier. Technickým nedostatkom nášho divadla bol nedostatok kulís, dekorácií a rekvizít. Osvetlenie bolo na novom javisku dobré. Obsluhoval nám ho elektrikár Ignác Kosmel. Kostýmy sme si pozíčkovali v divadelnej šatni v Martine. Kulisy v stolárskej dielni závodu vyrábala stolár Dezider Nágel. Obsluhu javiskovej techniky zabezpečovala údržba ŠŽ cez majstra J. Šenkýria a domovníka ZK ROH L. Polóniho.

Boli sme dobrý kolektív so spoločným záujmom o divadlo. Jeho prostredníctvom sme zažívali radosť zo sebarealizácie. Naše vzťahy boli férové. Nechýbala v nich zdvorilosť a vzájomná úcta. Boli to krásne časy a som rád, že som bol pri zrode a účinkovaní nášho ochotníckeho divadla v Tisovci.

Nebola núdza ani o zájzdy a veselé príhody. Vystúpili sme v Rimavskom Brezove, 2 krát na Prednej Hore, v Podbrezovej, v Hronci a 2 krát v Čierneho Balogu. Závodným autobusom nás vozil Jozef Nemeth.

V roku 1960 som sa v Tisovci oženil a v roku 1961 som prešiel pracovať do Podbrezovej do elektrooceliarne. Moja láska k divadlu sa presťahovala z Tisovca do Podbrezovej.

V kronike ŠŽ sa píše: ...Do činnosti a funkcií ZK nastúpila nová generácia. V roku 1961 prišiel z Tisovca skúsený ochotnícky divadelník, režisér a scenárista Ing. Ján Greschner, ktorý sa stal predsedom ZK ROH a začal sa venovať v Podbrezovej mládeži, s ktorou predviedol niekoľko vlastných inscenácií.

V Podbrezovej žijem už 50 rokov a do Tisovca chodím raz do roka na cintorín. Odpočívam tam naša rodina. ...Všetkým žijúcim hercom, režisérom a verným divákom Divadelného súboru DAXNER posielať v jubilejnom roku ochotníckeho divadla v Tisovci svoj srdečný pozdrav. Toto výročie nech je aj dňom tichej spomienky na tých, ktorí nedošli do tohto cieľa.

Ing. Ján Greschner

Inzerčná služba

Predám Škodu 130 (5. stup. prevodovka, rádio prehrač, hmlovky, zimné a letné pneumatiky, ťažné zariadenie). Kontakt: 0902 304 113

Neprehliadnite!

V siedmom čísle Podbrezovana bol uverejnený prieskum spokojnosti zamestnancov, zameraný na osobné ochranné pracovné prostriedky. Šlo o anonymný prieskum, ktorého poslaním je zistiť, či ste spokojní s osobnými ochrannými pracovnými prostriedkami, ktoré denne používate pri výkone svojej práce. Ak máte pripomienky k vlastnostiam používaných osobných ochranných prostriedkov a prieskum ste ešte nevyplnili, využite príležitosť a pošlite ho vnútro podnikovou poštou na adresu: Odbor bezpečnosti a hygieny – Ing. Jozef Búlik, resp. Ing. Jozef Hlaváčik, prípadne si vyberte elektronickú formu z elektronickej stránky Podbrezovana a dotazník pošlite na adresu: bulik@zelpo.sk, resp. hlavacik@zelpo.sk.

Z demografických údajov

Podľa údajov Štatistického úradu SR, pracoviska v Banskej Bystrici, dosiahol počet obyvateľov obce Podbrezová v minulom roku 4 102, z toho bolo 2 013 mužov a 2 089 žien. V porovnaní s rokom 2008 poklesol o 7 osôb. Narodilo sa 38 detí, z toho 19 dievčat. Zomrelo 29 občanov, z toho 18 mužov a 11 žien. Prírodný prírastok bol 9. Do Podbrezovej sa prisťahovalo 61 osôb a vystaňovalo sa 77 ľudí. Celkový úbytok (prírodný + prisťahovaní) bol 7 osôb. V obci bolo uzavretých 13 sobášov a rozviedlo sa 5 manželstiev.

Oddelenie informačného servisu ŠÚ SR



Ilustračné foto A. Nociarová

* futbal * futbal * futbal * futbal * futbal *

ŽP B – Dukla BB B 1:0 (1:0)

Gól: 34. minúta Štuber (vlastný). Pred 280 divákmi rozhodoval Kozák.

Zostava ŽP: Hanák – Turňa, Nosko, Podstavek, Blažko, Pančík, Podio, Betka, Karásek, Gierlt, Púchy, striedali Kočan a Lang.

Hostia začali stretnutie s prehustením stredného poľa, čím sa snažili eliminovať domácich. Tí mali, po faule na Púchyho v pokutovom území, možnosť otvoriť účet stretnutia už v 6. minúte. No exekútorovi Podiovi brankár hostí Pindroch strelou zo značky pokutového kopu tečoval nad bránku. Po góle volala aj príležitosť Gierltiho. Na druhej strane slabú strelu Kostúrika stihol Hanák dobehnúť ešte pred bránkovou čiarou. V 34. minúte vysunul po ľavej strane Podio Karáska a jeho prudký center si Štuber vrazil do vlastnej bránky. V druhom polčase to bol zo strany domácich koncert nevyužitých príležitostí Pančíka, Púchyho, Karáska či Gierltiho a tak nakoniec Železiari mohli pykať, keď v 89. minúte agilne hrajúci Kostúrik trafil spojnicu bránky domáceho tímu. Treba ale skonštatovať, že domáci si za predvedený výkon, hlavne v 2. polčase, víťazstvo plne zaslúžili. Škoda len, že už v niekoľkých zápasoch po sebe nedokázali premieňať gólové príležitosti.

J. Daučík

Trebišov – ŽP B 1:1 (0:1)

Gól 27. min. Karásek. Pred 350 divákmi rozhodoval Anguš.

Zostava ŽP: Hanák – Nikel, Podstavek, Minčíč, Blažko, Pančík, Betka, Kočan, Karásek, Gierlt, Púchy. Striedali Sedliak, Lang. ŽK: Minčíč, Blažko.

Hostia zaskočili domácich nesmiernym nasadením, celoplošným presingom a disciplinovanou hrou. Nedovolili domácim rozvinúť útočné akcie a sami vyrazili do nebezpečných brejkov, čoho dôsledkom bol gól Karáska v 27. minúte. Za zmienku stojí ešte gólová hlavička Minčíča. Hostia fakticky domácich nepustili do vážnejšej šance. Druhý polčas začali domáci s úsilím vyrovnáť. Napriek tomu to boli opäť hostia, ktorí pohrozili v 47. a 52. minúte Púchym a mohli rozhodnúť o osude stretnutia. V 62. min. železiari, po zranení Karáska, boli nútení prestriedať. Domáci zvýšenou snahou, po zlepenom góle a útočnom faule v 74. min. so štvrtým vyrovnali Čižmárom. Záverečný optický tlak domácich eliminoval spoľahlivým výkonom brankár hostí – Hanák. Hostia ešte pohrozili šancami Pančíka a Sedliaka. Za predvedený výkon hostí je výsledok 1:1 pre domácich viac ako lichotivý.

J. Vaník

Mládežnícke tímy

Prvoligový dorast

U – 19 starší dorastenci odohrali 20. kolo v Bratislave, kde so Slovanom Podbrezová prehrali 2:0 (1:0). V 21. kole privítal na domácej pôde MFK Košice, nad ktorými zvíťazili gólom Fašku 1:0.

U – 17 mladší dorastenci prehrali v 20. kole so Slovanom 1:0 (1:0) a ani doma s Košicami sa im nepodarilo uspieť, ŽP – MFK Košice 0:1.

Druholigový dorast

U – 18 dorastenci v 20. kole na domácej pôde remizovali s Rimavskou Sobotou 1:1 (0:0) gólom Mistríka. V 21. kole zvíťazili v Lučenci 1:3, gólmí Kvietka, Strelca a Trníka. **U – 16 mladší dorastenci** nezískali v 20. kole s Rimavskou Sobotou ani bod, po výsledku 0:1 (0:0), avšak v 22. kole v Lučenci remizovali gólom Očenáša 1:1.

Prvá liga žiaci

Prvoligovým žiakom sa poradilo doma so Zvolenom vybojovať víťazstvo, keď U – 13 dosiahla výsledok 3:2 a U – 12 uzavrela zápas so skóre 4:3.

V Dolnom Kubíne v 18. kole žiaci U -15 remizovali 1:1, gól vsietil Németh. Žiacky tím U-14 dosiahol rovnaký výsledok 1:1, strelcom gólu bol Skaloš.

(R.K.)

Jubilejný – 40. ročník

V sobotu, 8. mája sa uskutoční jubilejný 40. ročník výstupu na Dumbier pri príležitosti 65. výročia ukončenia 2. svetovej vojny a osláv oslobodenia našej vlasti. Podujatie otvorí o 8. hod. na námestí v Brezne. Účastnícky poplatok pre dospelú osobu 2 €, pre dieťa do 15 rokov euro. Blížšie informácie na tel. 6113327, 0907 089250 (ek)

(pm)

Z bežeckých tratí



Faško opäť boduje

V Galante sa 11. apríla uskutočnil desaťkilometrový cestný beh, v ktorom v konkurencii 120 bežcov bol Pavol Faško v celkovom hodnotení deviaty a v kategórii nad 40 rokov dobehol tretí.

V krose na desať kilometrov, ktorý sa uskutočnil 18. apríla v Ružomberku - pod Likavským hradom, bol zo 40 pretekárov v celkovom poradí piaty a vo svojej kategórii zvíťazil. (vk)

Národný beh Devín

Štart 63. ročníka behu bol tradične na historicky pamätnom mieste – pod hradom Devín. Trať dlhá 11 625 metrov prekonávalo 11. apríla cez štyritisíc bežcov. ŽP Informatiku v ňom reprezentovala Jana Dančíková, ktorá v hlavnej kategórii žien skončila 105. (km)



Z kolkárskych dráh

Z bojov o postup

V 22. kole základnej časti Extraligy mužov v kolkoch postúpilo A družstvo do nadstavbových bojov, bez straty bodu, z prvého miesta. Aj v poslednom zápase zvíťazilo na dráhach rezervy Interu Bratislava. B družstvo muselo naplno bodovať na dráhach Modranky, aby si zabezpečilo účasť v turnaji vo vlastnej kolkárni. Výhra sa v Modranke nerodila ľahko, no nakoniec sa tímu zvíťaziť podarilo a konečné štvrté miesto po základnej časti mu zabezpečilo postup do nadstavbového turnaja. Prvý nadstavbový turnaj sa uskutočnil v podbrezovskej kolkárni 17. apríla o 10. hodine. C družstvo si bez problémov poradilo s Rimavskou Sobotou a dorastenci prehrali v Galante.

Extraliga muží

22. kolo:

Inter „B“ – ŽP A 1:78

3334:3630

Zostava a body: Vilmoš Zavarko 607, Jovan Čalič 638, Ondrej Kyselica 625, Bystrík Vadovič striedaný Lubošom Svitek 539, Radoslav Foltín 606, Tomáš Pašiak 615.

ŽP C – KK R. Sobota 7:1

3450:3204

Zostava a body: Radoslav Kürty 610, Tomáš Herich 564, Matej Sršeň 589, Stanislav Vais 551, Pavel Paulečko 559, Luboš Figura 577.

25. kolo:

KK Plešivec – ŽP C 5:3

3249:3239

Dorast, nadstavba

odvetný zápas:

Slovan Galanta – ŽP 4:0

1547:1464

Zostava a body: Michal Svitek 570, Marek Štefančík 415, Radovan Balco 436, Tomáš Dziač 458.

ŠK Modranka – ŽP B 3:5

3271:3337

Zostava a body: Tomáš Dilský 549, Jaroslav Truska 571, Milan Tomka 556, Peter Šibal 572, Jozef Pešta 559, Pavol Jakubec 530.

1. liga muží

24. kolo:

Po 1. semifinálovom kole

Prvými semifinálovými turnajmi sa rozbehli boje o titul Majstra Slovenskej republiky v extralige mužov. A-družstvo Kolkárskeho oddielu ŽP Šport, a.s., zvíťazilo v skupine „A“ na dráhach Veľkého Šariša. Vyšperkovalo svoje víťazstvo vytvorením nového rekordu kolkárne vo Veľkom Šariši. Starý rekord bol prekonaný o 181 bodov a nový má hodnotu 3 847 bodov, keď všetci hráči prekonalí 600 bodovú hranicu a Vilmoš Zavarko posunul rekord jednotlivca na úctyhodných 693 bodov.

B tím v skupine „B“, na domácich dráhach, zvíťazil.

C družstvo prehralo o desať bodov v Plešivci.

Poradie v semifinálových turnajoch:

Skupina A:

1. ŽP Šport A (3847), 2. Slavoj Veľký Šariš (3555), 3. Tatran Sučany (3520), 4. Lokomotíva Vrútky (3477).

Výsledky hráčov KO ŽP

Sport A:

Vilmoš Zavarko (693), Tomáš Pašiak (654), Bystrík Vadovič (640), Ondrej Kyselica (639), Jovan Čalič (621), Radoslav Foltín (600).

Skupina B:

1. ŽP Šport B (3677), 2. Inter Bratislava (3592), 3. ŠK Modranka (3433), 4. Slavoj Sládkovičovo (3278).

Výsledky hráčov KO ŽP

Sport B:

Jozef Pešta (654), Milan Tomka (622), Jaroslav Truska (615), Peter Šibal (606), Pavol Jakubec (599), Tomáš Dilský (581).

(kys)

Cyklistickú sezónu začali úspešne

Úvodným kolom Slovenského pohára v MTB XCO sa v Turčianskych Tepliciach začala nová cyklistická sezóna na Slovensku. V konkurencii zahraničných pretekárov z Maďarska, Poľska a Česka pretekári Cyklistického klubu ŽP Šport ukázali, že sú na novú sezónu dobre pripravení, keď obsadili v kategórii starších žiakov 1. miesto Tereza Medvedová, 4. miesto Daniela Vráblí-

ková, v kategórii starších žiakov 7. miesto Daniel Mihalíček, 8. miesto Pavol Kvietok. Z kadetov bol 2. Ondrej Glajza, 5. Šimon Vozár a z junioriek zvíťazila Natália Šimorová.

V Slovenských Ďarmotách sa 18. apríla uskutočnili - Európsky pohár a Slovenský pohár v MTB XCO. Sily si zmeralo 450 pretekárov zo Slovenska, Maďarska, Česka a Poľska. Podbrezovskí cyklisti

ti v nich obsadili: v kategórii staršie žiačky zvíťazila Tereza Medvedová, 8. miesto obsadila Daniela Vráblíková, zo starších žiakov skončil 15. Pavol Kvietok, z kadetov bol 6. Ondrej Glajza, 15. Šimon Vozár a z junioriek skončila 2. Natália Šimorová, ktorá deň predtým absolvovala Český pohár v Teplici, kde obsadila 3. miesto.